

## **California Assessment of Student Performance and Progress English, Math, Science, and Spanish Parent and Guardian Notification Letter**

---

Estimado padre/madre o tutor:

Existen muchas maneras de medir el aprendizaje de su hijo(a). El/la maestro(a) de su hijo(a) utiliza las calificaciones de los boletines de calificaciones, el trabajo en el aula, las observaciones del/de la maestro(a) y los resultados de las pruebas estatales de fin de año para obtener un panorama completo del aprendizaje de su hijo(a). Cada año, los estudiantes participan en la Evaluación sobre el Rendimiento y el Progreso de los Estudiantes de California (CAASPP, por su sigla en inglés). Este año su hijo(a) rendirá los siguientes exámenes, dependiendo del grado en que se encuentre o de su programa de instrucción:

- Evaluaciones Sumativas Smarter Balanced para Artes Lingüísticas en Inglés y Matemáticas, pruebas requeridas en los grados 3 a 8 y 11
- Prueba de Ciencias de California (CAST, por su sigla en inglés), prueba obligatoria en los grados 5 y 8 y en una ocasión en la escuela secundaria
- Evaluación de Español de California (CSA, por su sigla en inglés), prueba opcional en los grados 3 a 8 y en la escuela secundaria

Este año, Jurupa Unified School District realizará las Evaluaciones Sumativas en persona.

El calendario de las pruebas se indica a continuación:

5 de abril – 14 de abril

Usted es una parte importante de la educación de su hijo(a). Para asegurarse de que su hijo(a) se sienta cómodo(a) haciendo estas pruebas, puede hacer lo siguiente:

- Explíquelo a su hijo(a) que estas pruebas se utilizan como herramientas para ayudarlo(a) a su aprendizaje, y que no debe estar ansioso(a) ni asustado(a).
- Vea las pruebas de práctica con su hijo(a) en [caaspp.org/practice-and-training/index.html](http://caaspp.org/practice-and-training/index.html) para que se familiarice con la plataforma y la preparación de las pruebas.
- Recuérdele a su hijo(a) que usted y su maestro(a) quieren que se esfuerce al máximo y que están ahí para ayudarlo(a) en cada paso del camino.

Recibirá los resultados de su hijo(a) al comienzo del próximo año escolar o antes. Los resultados identificarán los aspectos en los que su hijo(a) se desempeña bien o necesita más ayuda, para que usted pueda apoyar mejor su aprendizaje en casa y los/las maestros(as) puedan apoyar mejor su aprendizaje en el aula.

Para obtener más información sobre estas pruebas, visite la página web Starting Smarter en [ca.startingsmarter.org/](http://ca.startingsmarter.org/), o revise las Guías para la comprensión de los padres en [cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp](http://cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp).

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con *Jurupa Middle School* en (951) 360-2846

Atentamente,

**Ms. Monika Montiel Turner**